

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 62 (1989)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage

3600 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.20

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER

L. Cadetg und E. Hostettler
Postfach 322, 3000 Bern 25
Telefon 031 41 14 68 ☎

Regionalredaktionen

Leonhard Cadetg
Postfach 322, 3000 Bern 25
Telefon 031 41 14 68

Jean-Bernard Mani
Chemin des Chênes 9, 1870 Monthey
Téléphone P 025 71 26 41

Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
Telefon 092 27 11 66

Adressverwaltung

Walter Brogle
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
P 01 932 22 97 G 01 933 12 60

Rechnungswesen

Peter Vontobel
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee
P 01 940 04 74

Postcheckkonto

Zürich 80-15666-8

Druck und Versand

Zürichsee Druckerei Stäfa
Postfach, 8712 Stäfa
Telefon 01 928 11 01

Katastrophenhilfe

Mit der Unterzeichnung der grundlegend überarbeiteten Weisung über die Katastrophenhilfe des EVU durch den Waffenchef der Übermittlungstruppen wird die Bedeutung dieses Einsatzzweiges des EVU erneut anerkannt.

Die Sektion Zürich war an der Ausarbeitung mitbeteiligt, konnte doch auf deren Erfahrung zurückgegriffen werden. In Zürich wurde die Chance, die die Katastrophenhilfe für den EVU bedeutet, erkannt. Die Vorbereitung eines Katastropheneinsatz-Dispositivs, verbunden mit der entsprechenden Ausbildung in Zusammenarbeit mit den Polizeiorganen, stösst bei den Mitgliedern auf ein grosses Interesse und dient auch der Mitgliederwerbung. Ich meine, hier liegt ein attraktives Einsatzgebiet für den EVU in einer Zeit, in welcher er neuer Impulse bedarf, in der neue Aufgaben höchst willkommen sind.

EVU-Sektionsgruppen sind prädestiniert für einen solchen Einsatz, sind sie doch in der Lage, bei guter Vorbereitung rasch, unbürokratisch und kompetent zum Einsatz zu gelangen.

Katastrophenhilfe als Katastrophenhelfer?

Nun, soweit ist es natürlich nicht, der EVU bedarf nicht selbst der Katastrophenhilfe, doch eine Neuorientierung darf schon sein. Nur kann nicht gewartet werden, bis uns solche Angebote in den Schoss fallen. Wir müssen mit unseren Leistungen zeigen, dass wir Ausserordentliches in der Übermittlung zu leisten imstande sind. Vielleicht gelingt es dann, in weiteren Regionen die Behörden vom Potential, das in uns steckt, zu überzeugen. Nutzen wir die Chance!

*Hptm Walter Brogle,
Zentralsekretär EVU und Vorstandsmitglied Sektion Zürich*

IN DIESER NUMMER

EVU AKTUELL / ACTUALITE AFTT

– EVU am Rhein	2
– L'AFTT au bord du Rhin	5
– AFTT Section de Neuchâtel	6

KOLUMNE 4/5

SCHWEIZER ARMEE / ARMEE SUISSE

– Einsatzorientierte Gliederung der Übermittler	7
– La poste de campagne fête ses 100 ans	9

ASSOCIATION SUISSE DES OFFICIERS ET SOUS-OFFICIERS DU TELEGRAPHE DE CAMPAGNE 9

AFTT INFORMATIONS REGIONALES 10

ASTT INFORMAZIONI REGIONALI 12

EVU-REGIONALJOURNAL 13

PANORAMA III